

Kugel-Winnie.  
Eine runde Sache.



## Information für Auftraggeber und Kunden

IHSD Klarmann  
Winfried Klarmann  
Hainstraße 6  
96047 Bamberg  
T: 0951/917 6413  
F: 0951/917 6414  
shop@kugel-winnie.de  
www.kugel-winnie.de

Bamberg, 25. März 2020

Sehr geehrte Damen und Herren,

die Fa. IHSD Klarmann vertreibt Produkte, die im chemikalienrechtlichen Sinn *Erzeugnisse* sind. Daher unterliegen wir keinen Registrierungspflichten entsprechend der REACH-Verordnung. Die gilt insbesondere, weil aus unseren Produkten unter normalen oder vernünftigerweise vorhersehbaren Anwendungsbedingungen keine chemischen Stoffe freigesetzt werden (vgl. Art. 7 Abs. 1 REACH-Verordnung).

Das heißt:

Produkte, die wir vertreiben, sind im Sinne der REACH-Verordnung nicht registrierungspflichtig.

Keines unserer Produkte fällt unter die aktuelle SVHC-Liste.

Dementsprechend müssen die möglicherweise in unseren Produkten enthaltenen registrierungspflichtigen Stoffe durch unsere Lieferanten/Hersteller registriert werden.

Wir stehen zu diesem Thema in regelmäßigem Austausch mit unseren Lieferanten. Wir vertreiben in der Regel nur weit verbreitete Produkte, die in sehr großen Stückzahlen vertrieben werden.

Sollten Sie Fragen zu unserem Umgang mit der REACH-Verordnung haben, stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Kugel-Winnie.  
Eine runde Sache.



Dear Sir or Madam,

our company IHSD Klarmann is a manufacturer and distributor of *products* in the sense of the European Chemicals Law. Therefore, we are not subject to any registration obligations under the provisions of the REACH regulation. This is especially true because our products do not release any chemicals under normal or reasonably foreseeable conditions of use (see Article 7 (1) of the REACH Regulation).

The products that we distribute are not subject to registration within the meaning of the REACH regulation. None of our products are on the current SVHC candidate list.

As a consequence, the chemicals that may be subject to registration in our products must be registered exclusively by our upstream suppliers/producers.

There is a regular exchange with our suppliers on this topic. The products we manufacture and sell are essentially widely distributed products that are sold in large quantities and quantities.

If you have further questions about the implementation of the REACH regulation in our company, we are gladly at your disposal.

Yours sincerely / Mit freundlichen Grüßen

A handwritten signature in blue ink that reads "Winfried Klarmann". The signature is fluid and cursive, with a long horizontal stroke extending to the right.

Winfried Klarmann